

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1995 Nr. 180

---

---

A. TITEL

*Verdrag inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun  
natuurlijk leefmilieu in Europa, met Bijlagen  
Bern, 19 september 1979*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1979, 175. Voor ondertekeningen zie ook *Trb.* 1982, 28 en *Trb.* 1994, 215. In overeenstemming met artikel 19, eerste lid, eerste alinea, is het Verdrag voorts nog ondertekend voor:

Litouwen . . . . . 28 september 1994  
Polen . . . . . 24 maart 1995

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1980, 60.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1982, 28 en *Trb.* 1994, 215.

De wijziging van Bijlage I d.d. 3 december 1993 is bij brieven van 15 december 1994 medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1982, 28, *Trb.* 1988, 72, *Trb.* 1991, 101 en *Trb.* 1994, 215.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1988, 72, *Trb.* 1991, 101 en *Trb.* 1994, 215.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1982, 28 en *Trb.* 1994, 215.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING:

Zie *Trb.* 1994, 215.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1979, 175, *Trb.* 1982, 28, *Trb.* 1988, 72, *Trb.* 1991, 101, *Trb.* 1992, 112 en *Trb.* 1994, 215.

Voor het op 5 mei 1949 te Londen tot stand gekomen Statuut van de Raad van Europa zie ook *Trb.* 1995, 94.

Voor het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap zie ook *Trb.* 1995, 76.

**Wijziging van de Bijlagen**

Op 24 maart 1995 is Bijlage IV bij het Verdrag gewijzigd.

De wijzigingen behoeven ingevolge artikel 91 van de Grondwet, juncto artikel 7, onderdeel f, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

In overeenstemming met artikel 17, derde lid, van het Verdrag zijn de wijzigingen op 25 juni 1995 in werking getreden.

De tekst van de gewijzigde Bijlage IV luidt als volgt:

## APPENDIX IV/ANNEXE IV

Prohibited means and methods of killing, capture and other forms of  
exploitation  
Moyens et méthodes de mise à mort, de capture et autres formes  
d'exploitation interdits

## FRESHWATER FISH/POISSONS D'EAU DOUCE

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| Explosives                              | Explosifs                         |
| Firearms                                | Armes à feu                       |
| Poisons                                 | Poisons                           |
| Anaesthetics                            | Anesthésiants                     |
| Electricity with alternating<br>current | Electricité au courant alternatif |
| Artificial light sources                | Sources lumineuses artificielles  |

## CRAYFISH (Decapoda)/ECREVISSES (Decapoda)

Explosives  
PoisonsExplosifs  
Poisons

---

Uitgegeven de *zesentwintigste* juli 1995.

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,*

J. J. C. VOORHOEVE